

# CHAMPION

настенный / потолочный  
моторизированный проекционный экран  
с пультом дистанционного управления



---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

Меры предосторожности. . . . . 4  
Технические характеристики. . . . . 5  
Название основных частей. . . . . 6  
Схема электрооборудования. . . . . 6  
Монтаж, подключение и эксплуатация . 7  
Рекомендации по эксплуатации . . . . 8  
Уход и обслуживание. . . . . 9

## Меры предосторожности

**!** *Перед установкой экрана внимательно прочитайте данную инструкцию*

### **Во избежание выхода изделия из строя и преждевременного старения полотна**

- не бросайте изделие при транспортировке и хранении
- не располагайте (не храните) вблизи открытых нагревательных приборов
- не допускайте механических повреждений полотна
- не рекомендуется хранить экран в развернутом виде
- при установке и свертывании экрана соблюдайте последовательность действий согласно инструкции
- по возможности не эксплуатируйте экран в пыльных, задымленных помещениях
- не подвергайте полотно экрана длительному воздействию прямых солнечных лучей и не располагайте его вблизи источников тепла
- не используйте для мытья экранов моющие абразивные порошки, химически активные растворы кислот и щелочей, растворители
- не рекомендуется хранение экрана при температуре ниже 0° С
- используйте для подключения экрана только сеть переменного тока 220-250 v 50 Гц
- храните экран в свернутом состоянии отключенным от электросети

### **Для обеспечения личной безопасности**

- для монтажа экрана необходимо не менее двух человек
- строго соблюдайте порядок монтажа и подключения согласно инструкции
- не разбирайте корпус экрана самостоятельно
- не допускайте механического повреждения приемника-переключателя, шнура и вилки
- не разбирайте приемник-переключатель самостоятельно

**!** *во избежание получения удара электрическим током производите все работы по монтажу и ремонту экрана только после его отключения от электрической сети*

## Уход и обслуживание

### **Уход за полотном экрана**

- экраны с типом покрытия полотен MW(Matte White), Pearlux и HCG (High Contrast Gray) допускается мыть с помощью влажной губки, смоченной в слабом мыльном растворе, либо протирать мягкой салфеткой
- экраны с типом покрытия полотен GB(Glass Beaded) и CGB (Contrast Glass Beaded) допускается чистить мягкой сухой щеткой

**!** *не используйте для мытья экранов моющие абразивные порошки, химически активные растворы кислот и щелочей, растворители, а также жесткие протирочные материалы*

### **Хранение экрана**

- храните в сухом помещении при температуре от +10° С до +30° С, исключив попадание прямых солнечных лучей на изделие
- рекомендуется хранить экран в свернутом виде, отключенным от электросети

## Рекомендации по эксплуатации

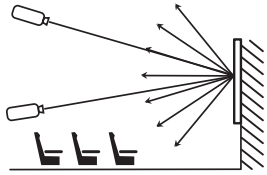


рис. 1

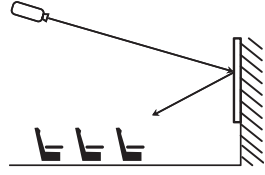


рис. 2

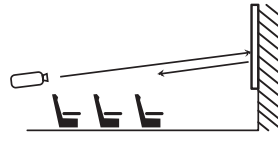
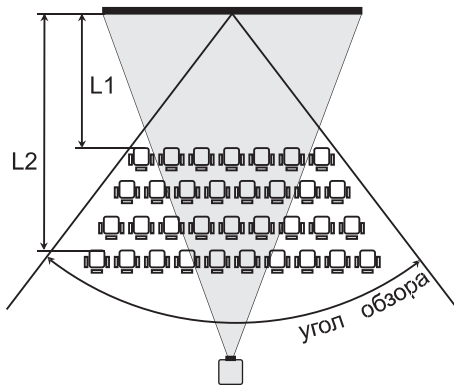


рис. 3

### Рекомендуемое расположение проектора

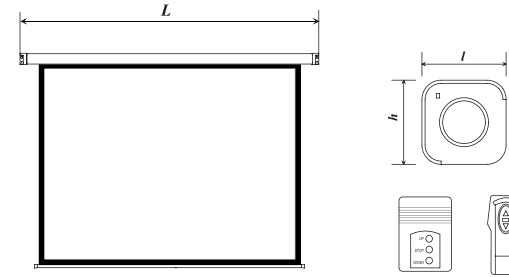
- рис. 1 - для типов полотен MW, HCG  
 рис. 2 - для типов полотен Pearlux  
 рис. 3 - для типов полотен GB, CGB

### Рекомендуемое расположение зрителей



- зрители должны находиться в сегменте угла обзора для типа полотна вашего экрана
- расстояние от экрана до первого ряда зрителей (L1 на рис. 4) должно быть не менее половины ширины экрана
- расстояние от экрана до первого ряда зрителей (L2 на рис. 4) не должно превышать шестикратную ширину экрана
- вся плоскость полотна экрана должна быть видна каждому зрителю

## Технические характеристики



Размер полотна (см)	Размер рабочей поверхности (см)	Диагональ (см)	L (см)	h (см)	l (см)	Формат	
127x127	121x121	171	153	9.6	9.6	1:1	
153x153	147x147	208	179	9.6	9.6		
180x180	172x172	243	206	9.6	9.6		
203x203	195x195	276	229	9.6	9.6		
213x213	205x205	290	239	9.6	9.6		
244x244	236x236	334	270	9.6	9.6		
274x274	266x266	376	305	10.7	10.7		
305x305	297x297	420	336	10.7	10.7		
366x366	354x354	501	397	10.7	10.7		
153x114	147x108	182	179	9.6	9.6		4:3
171x128	165x122	205	197	9.6	9.6		
203x153	195x145	243	223	9.6	9.6		
244x183	236x175	294	270	9.6	9.6		
274x206	266x198	332	300	9.6	9.6		
305x229	297x221	370	331	9.6	9.6		
366x274	358x266	446	397	10.7	10.7		
406x305	394x293	491	437	10.7	10.7		
153x114	147x82.5	169	179	9.6	9.6	16:9	
171x128	165x92.5	189	197	9.6	9.6		
203x153	195x109.5	224	229	9.6	9.6		
244 x 183	236 x 132.5	271	270	9.6	9.6		
274 x 206	266 x 149.5	305	300	9.6	9.6		
305 x 229	297 x 167	341	336	9.6	9.6		
366 x 274	358 x 201.5	411	397	10.7	10.7		
406 x 305	394 x 221.5	452	437	10.7	10.7		

Тип покрытия	Коэфф. отражения	Угол обзора	Структура полотна.
MW (Mate White)	1,0	160°	черный ПВХ – текстильная основа - белый ПВХ
HCG (High contrast grey )	0,8	160°	черный ПВХ – текстильная основа - серый ПВХ
GB 2,4 (glass beaded)	2,4	75°	черный ПВХ – текстильная основа - белый ПВХ – микроскопические бисерные вкрапления
CGB (contrast glass beaded)	1,8	80°	черный ПВХ – текстильная основа - серый ПВХ – микроскопические бисерные вкрапления

### Электрооборудование:

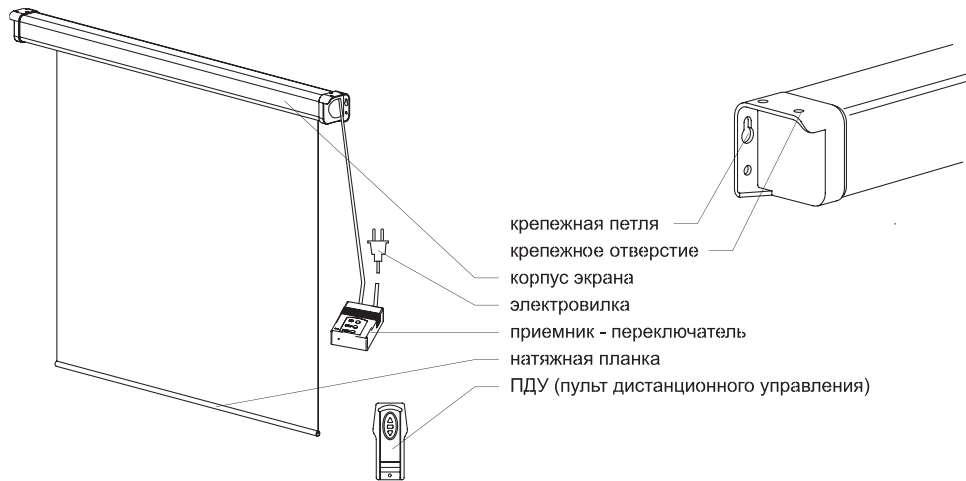
Электродвигатель переменного тока 220-250 V, 50 Гц. 14-40\* Вт, 15 об/мин

\* в зависимости от размера экрана

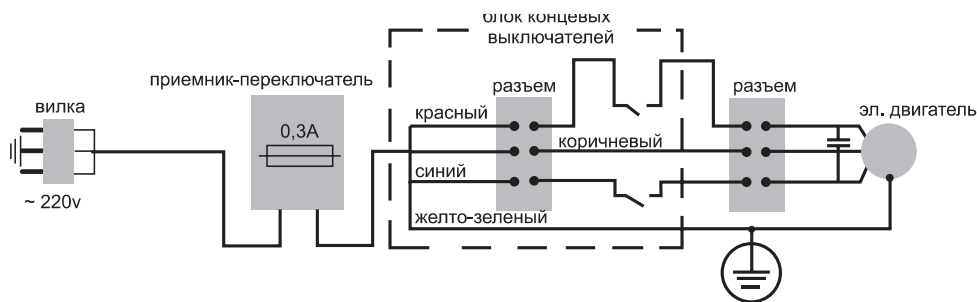
ИК -приемник / переключатель

ИК - излучатель (пульт дистанционного управления)

## Название основных частей



## Схема электрооборудования



## Монтаж, подключение и эксплуатация

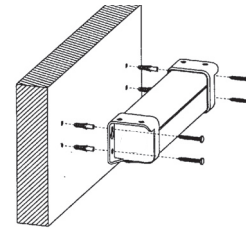


Рис. 1

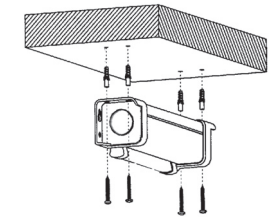


Рис. 2

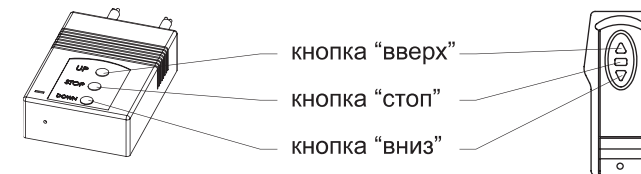
### Монтаж экрана

- выберите один из способов крепления (рис. 1-2) с учетом размера вашего экрана и расположения зрителей
- закрепите преемник-переключатель на стене так, чтобы он был в зоне прямой видимости при полностью развернутом экране
- подключите вилку в розетку электрической сети 220 v 50 Гц

### Разворачивание экрана

- нажмите кнопку “вниз” приемника-переключателя или ПДУ и разверните экран до нужного вам размера. Для остановки нажмите кнопку “стоп”.\*

\* В максимально развернутом положении экрана двигатель остановится автоматически



### Свертывание экрана

- нажмите кнопку “вверх” приемника-переключателя или ПДУ
- рекомендуется отключить свернутый экран от сети

**!** во избежание получения удара электрическим током производите все работы по монтажу и ремонту экрана только после его отключения от электрической сети